

L'hon. M. Sharp propose la troisième lecture du bill.

M. l'Orateur suppléant: La Chambre consent-elle à adopter ladite motion?

Une voix: Sur division.

L'hon. M. Starr: Non, non, monsieur l'Orateur. Qu'on veuille bien faire l'appel nominal.

M. l'Orateur suppléant: Que ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur suppléant: Que ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur suppléant: A mon avis, les «non» l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés.*

M. l'Orateur suppléant: Convoquez les députés.

(La motion de l'honorable M. Sharp, mise aux voix, est rejetée.)

● (8.20 p.m.)

#### ONT VOTÉ POUR:

MM.

Andras  
Badanaï  
Basford  
Batten  
Bécharde  
Benson  
Berger  
Blouin  
Boulanger  
Cadieux  
Cantin  
Caron  
Cashin  
Chatwood  
Chrétien  
Clermont  
Côté (Longueuil)  
Drury  
Dubé  
Duquet  
Énard  
Gordon  
Goyer  
Granger  
Gray  
Guay  
Habel  
Haidasz  
Harley  
Hellyer  
Honey  
Hopkins  
Hymmen  
Isabelle  
Laing  
LaMarsh (M<sup>11e</sup>)  
Langlois (Chicoutimi)

MM.

Laniel  
Leblanc (Laurier)  
Legault  
Lind  
Loiselle  
Macdonald (Rosedale)  
MacEachen  
Mackasey  
McIlraith  
McLean (Charlotte)  
McNulty  
Marchand  
Matheson  
Matte  
Munro  
Neveu  
Nixon  
Noël  
O'Keefe  
Olson  
Orange  
Ouellet  
Pelletier  
Pennell  
Pepin  
Pilon  
Prud'homme  
Reid  
Richard  
Robichaud  
Roxburgh  
Ryan  
Sauvé  
Sharp  
Stanbury  
Stewart  
Tardif

[L'hon. M. Starr.]

Teillet  
Thomas (Maisonneuve-Rosemont)  
Tolmie  
Tremblay

Trudeau  
Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie)  
Whelan  
Winters—82.

#### ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Alkenbrack  
Asselin (Charlevoix)  
Baldwin  
Barnett  
Bell (Carleton)  
Bower  
Brewin  
Cameron (Nanaimo-Cowichan-Les Îles)  
Cantelon  
Chatterton  
Churchill  
Clancy  
Coates  
Code  
Crouse  
Danforth  
Diefenbaker  
Dionne  
Douglas  
Fairweather  
Fane  
Flemming  
Forbes  
Fulton  
Gauthier  
Germa  
Gilbert  
Godin  
Grégoire  
Grills  
Gundlock  
Hales  
Hamilton  
Harkness  
Hees  
Herridge  
Howard  
Irvine  
Kindt  
Knowles  
Korchinski  
Lambert  
Laprise

MM.

Leboe  
Lewis  
MacDonald (Prince)  
MacEwan  
MacInnis  
MacInnis (M<sup>me</sup>)  
McIntosh  
McKinley  
McLelland  
Madill  
Mandziuk  
Monteith  
More  
Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria)  
Muir (Lisgar)  
Nasserden  
Nielsen  
Noble  
Nugent  
Orlikow  
Patterson  
Peters  
Prittie  
Rapp  
Régimbal  
Schreyer  
Sherman  
Simard  
Simpson  
Smith  
Southam  
Stanfield  
Starr  
Stefanson  
Thomas  
(Middlesex-Ouest)  
Thompson  
Valade  
Wadds (M<sup>me</sup>)  
Watson (Assiniboia)  
Webb  
Woolliams—84.

● (9.40 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

Des voix: Démissionnez.

*Et l'ordre ayant été lu: Ordre n° 1 du gouvernement, la Chambre se forme de nouveau en comité des subsides:*

Des voix: Dix heures.

#### LES SUBSIDES

La Chambre se forme en comité des subsides, sous la présidence de M. Batten.